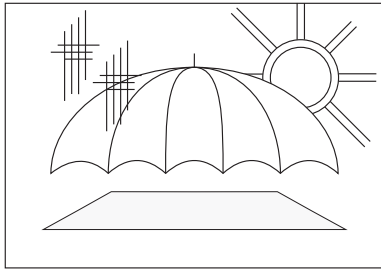
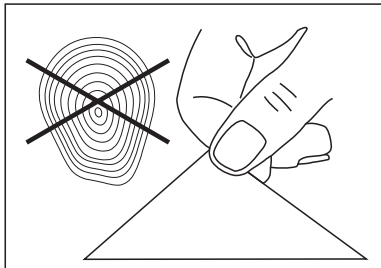


COLOR LASER PAPIER COLOR LASER PAPER



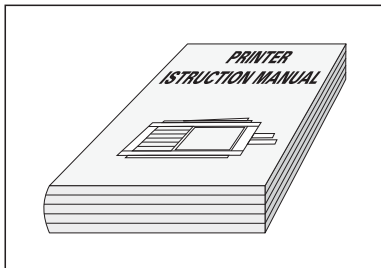
ANWENDUNG

Papier kühl und trocken lagern.
Geöffnete Verpackungen bei einer Raumtemperatur von 15 - 30°C und einer Luftfeuchtigkeit von 20 - 60 % lagern.
Bei Klimaschwankungen können sich die Ränder wellen, geben Sie dem Papier Zeit zur Klimaanpassung.



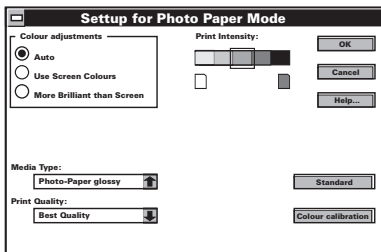
Das Papier trägt eine hochauflösende Schicht. Dieses ist auf den meisten Farblaserdruckern einsetzbar und liefert abhängig vom Drucker brillante Farbbilder von Foto-CD's, Digitalkameras oder gescannten Bildern.

Formate nur an den Rändern anfassen um Fingerabdrücke zu vermeiden.



Das Papier ist beidseitig bedruckbar.

Beachten Sie die Anleitung Ihres Druckers für das korrekte Einlegen der Formate.



Beachten Sie immer die Grundeinstellung Ihres Druckertreibers und stellen Sie diesen so ein, dass der Ausdruck Ihren Anforderungen entspricht. Auf den meisten Druckern erzielen Sie beste Resultate im Fotopapier-/Glanzpapier-Mode.

Berücksichtigen Sie dabei auch das Papiergewicht.

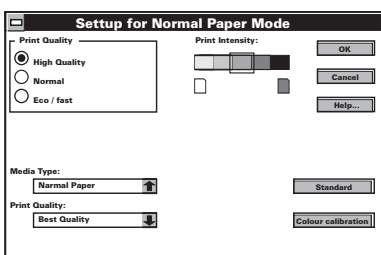
Wenn das Druckresultat den Ansprüchen nicht genügt!

Das ist zu beachten!

Basiseinstellungen im Druckertreiber sind in der Regel auf das Papier des Druckerherstellers abgestimmt.

Versuchen Sie auch andere Einstellungen wie z.B. Papier, Kunstdruckpapier, Karte, Umschlag, Aufkleber, Transparentfolie, dickes, schweres Papier etc.

Mit meisten Druckern erzielen Sie so Ausdrücke in brillanten und leuchtenden Farben (abhängig vom verwendeten Farblaserdrucker).



INSTRUCTIONS

Store paper in a cool and dry place.
Once packaging is opened, store at a room temperature of 15 - 30°C and at a humidity of 20 - 60 %.
Changing climatic conditions may cause edge curling, please allow time for equilibration.

This paper can be used with most of the current color laser printers and will provide brilliant colour prints dependant on the printer used from Photo-CD's, digital cameras and other scanned images.

Only handle sheets at edges, this prevents fingerprints.

Printing on both sides is possible.

For correct feeding please consult the instructions of your printer.

Please check the default settings of your printer and adjust them to the desired level. Most Printers will give best results in the Photo or Glossy Paper mode.

Please also take into consideration the weight of the paper.

When Print result is not satisfactory enough!

Don't forget!

The printer manufacturer setup driver, is usually matched to their own paper.

You should even try using other settings such as heavy Paper, Envelope, Sticker, Cards, Transparency Mode etc.

On most printers, these settings will generate bright sharp images.

PAPIER LASER COULEUR CARTA COLOR LASER PAPEL PARA COLOR LASER

MODE D'EMPLOI

Stocker dans un endroit sec et frais
Après ouverture, entreposer dans un local
entre 15 et 30°C et à un taux d'humidité
entre 20 et 60%

Les variations de température peuvent
entraîner une ondulation des bords.
Attendre la stabilisation avant d'utiliser.

Ce papier est compatible avec la grande
majorité des imprimantes laser couleur et
fournit des impressions aux couleurs
brillantes, dépendantes de la qualité
des images en provenance de CD photos,
caméra numérique ou scanner.

Manipuler par les coins pour éviter les
empreintes de doigts.

Impression possible sur les deux faces.

Pour le chargement, consulter la notice de
votre imprimante.

Regler l'imprimante par défaut et ajuster les
réglages selon votre souhait.
Sur la plupart des imprimantes, le meilleur
résultat est obtenu en réglant sur le mode
"photo" ou "papier brillant".

Tenir compte également de l'épaisseur du
papier.

Si le résultat n'est pas satisfaisant!

N'oubliez pas!

Les drivers d'imprimantes sont réglés par
défaut pour les supports de leur propre
marque.

Essayez d'autres réglages tels que papier à
fort grammage, enveloppe, étiquette, carte,
transparent, etc...

Sur la majorité des imprimantes, ces réglages
produiront des résultats très satisfaisants,
avec des images brillantes et contrastées.

ISTRUZIONI

Conservare la carta in luogo asciutto e al
riparo dal calore. Conservare la confezione
aperta in un ambiente a temperatura da
15 - 30°C ed umidità 20 - 60%.

Il cambiamento delle condizioni climatiche
può causare un'ondulazione sui bordi della
carta, per cui occorre del tempo per ristabilire
la planarità.

Questa carta ha un trattamento ad alta
risoluzione, e può essere utilizzata sulla
maggior parte delle stampanti laser a colori
consentendo stampe a colori brillanti di
fotografie tratte da CD, camere digitali e altre
immagini scannerizzate.

Maneggiare la carta solo sui bordi per evitare
impronte digitali.

Stampabile fronte/retro.

Per un'adeguata alimentazione dei formati
attenersi alle istruzioni della propria
stampante.

La maggior parte delle stampanti consente di
ottenere il miglior risultato selezionando "carta
fotografica".

Nel caso il risultato non fosse abbastanza soddisfacente, non preoccupatevi!

Prestare attenzione!

Normalmente i produttori delle stampanti
regolano il settaggio dei driver in base al
proprio supporto di stampa.

Pertanto si consiglia di effettuare diverse
prove selezionando "carta normale",
"cartoncino", "trasparenti", "buste",
"etichette"...; impostando la migliore
risoluzione di stampa prevista, otterrete
splendide immagini dai colori luminosi e
vivaci.

INSTRUCCIONES

Almacene el papel en un lugar fresco y seco.
Guarde los paquetes abiertos a una
temperatura ambiental de 15 a 30° C
y humedad de 20 a 60 %.

Bajo la influencia de variaciones climáticas,
las esquinas podrían enrollarse un poco.
Deje que el papel se adapte a las nuevas
condiciones climáticas.

El papel para color láser está cubierto por un
revestimiento especial de alta definición. Este
papel puede utilizarse en la mayoría de las
impresoras de color láser y provee impresio-
nes en colores brillantes de CD's foto-
gráficos, cámaras digitales o imágenes
scaneadas.

Procure manipular el papel solamente por las
orillas para evitar las huellas digitales.

Este papel puede ser impreso en ambos
lados.

Favor las instrucciones de su impresora para
colocar correctamente el papel. Inserte
solamente 1 hoja por cada impresión en la
impresora.

En la mayoría de las impresoras se logran los
mejores resultados en el modo papel
fotográfico o modo de papel brillante.

A la hora de imprimir, tome en cuenta el peso
del papel.

Si Ud. no esta satisfecho con los resultados de la impresión!

Favor tome nota de lo siguiente!

La instalación básica del rodillo de impresión
esta sintonizada generalmente sobre el papel
del fabricante de la impresora. Consulte el
capítulo "Resolución de problemas" del
manual de la impresora.

Intente también otras instalaciones de la
impresora, tales como: papel normal o
recubierto, postal, sobre, etiquetas,
transparencias, papel liviano o pesado, etc.,
para lograr la calidad mas alta en resolución y
mejor la mejor calidad.

En la mayoría de las diferentes impresoras
usted lograra de esta manera impresiones en
colores brillantes y luminosos.